

BRISCOUS

www.bris cous.fr

Journal Municipal d'Informations

BESKOITZE

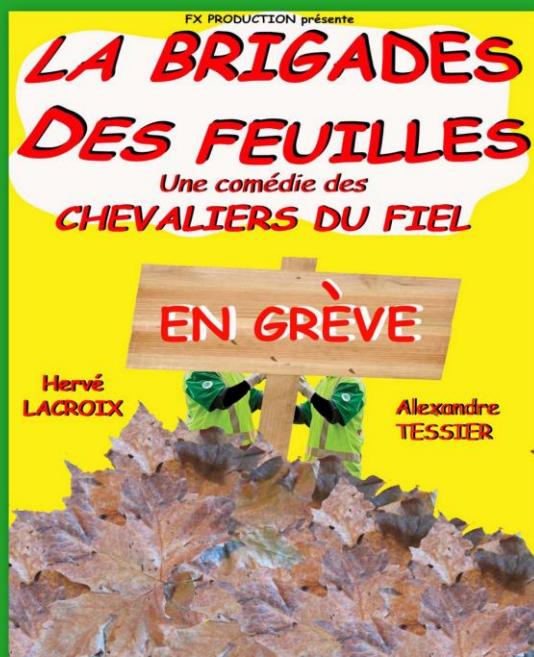
www.beskoitze.fr

- N°23 -

# ELEAK

JANVIER-FEVRIER 2012

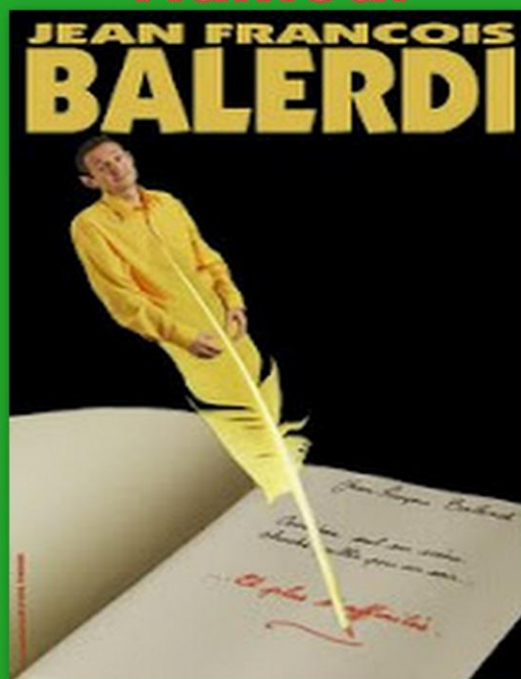
Nous contacter : mairie@briscous.fr - tél.: 05.59.31.70.90



**Théâtre**  
Samedi 17 mars 20h30

Les spectacles à BIL TOKI

Dimanche 1er avril 17h00  
**Humour**



## LE MOT DU MAIRE

*Les traditions ont du bon : celle qui permet de retrouver chaque année nos aînés contribue à un grand moment de bonheur et de partage. Merci à tous ceux qui ont œuvré à l'élaboration, la réalisation et la réussite de ce merveilleux repas. Un bravo très particulier à nos « Chefs ». Découvrez toutes les photos sur le site internet de Briscous.*

*Comme promis, un atelier d'information et de prévention des vols et arnaques en tous genres, et de faux démarchages aura lieu salle Bil Toki le mercredi 14 mars à 14 heures 30. Je vous invite tous sans restriction d'âge à venir assister à cette présentation et débat avec notre Gendarmerie Nationale. « Co-voiturez » avec vos amis et vos voisins.*

*Le « Frelon Asiatique » est devenu un sujet préoccupant, les statistiques prévoient le triplement chaque année. Les reines et les jeunes reines sont en période d'hibernation, il faut se préparer à les combattre dès maintenant (voir article à l'intérieur du journal). Si nous connaissons les zones de colonies sur les axes principaux de Briscous, malheureusement nous ne pouvons pas répertorier toutes les autres. Nous vous demandons individuellement de recenser les nids proches de vos propriétés et de les communiquer au secrétariat de la mairie, merci.*

## Sommaire

### ZOOM

- Portrait **P.2**

### VIE MUNICIPALE

- Elections **p.3**

### VIE LOCALE

- Association Goxoki **P.5**

- Infos flash **P.6**

- Fêtes de la Bixintxo **P.7**

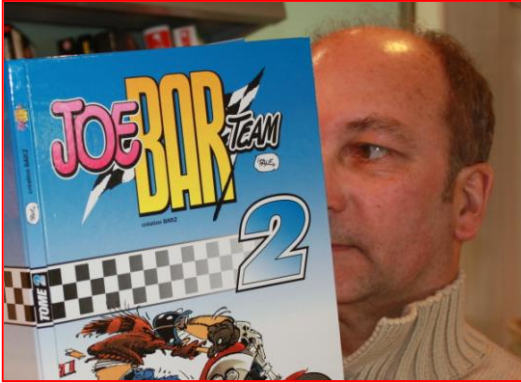
- Prévention **P.8**

- Frelon asiatique **P.8**

- Etat Civil **P.10**

**AGENDA** **P.10**

## NOS COMMERÇANTS ...



*Depuis son origine, Eleak évoque dans cette rubrique, le « Zoom », les beskoiztars qui, par leurs actions ou leur personnalité, ont marqué ou marquent la vie de notre village.*

*Nous allons inaugurer à partir de ce numéro les portraits de nos commerçants. Vous les rencontrez souvent dans leurs magasins ou leurs salons, mais les connaissez vous vraiment ?*

Commençons par le « **Tabac-Journaux** » :

Pau, un jour de 1959, la sage femme conseille « Poussez madame, poussez ! » et...plop ! Claude Puyau arrive ! Le papa est dans les pétroles à la S.N.P.A. de Pau et la maman est secrétaire de direction à Euralis. Qu'est ce qu'on va faire du petit Claude ? Pas d'inquiétude, nous sommes dans les années fastes, les trente glorieuses, le

chômage est à moins de 2%. « Je vous parle d'un temps que les moins de vingt ans ne peuvent pas connaître » a chanté Charles en son temps. Il démarre bien le gamin, Sup de Co à Pau et trouve très vite une place dans la grande distribution où il passera 14 ans. Contrôleur de gestion, eh oui ma chère !

Et puis coup de blues, envie de changer, de voir autre chose, de découvrir ? Allez, parenthèse pour un périple à travers le Brésil et l'Argentine. Mais il faut regarnir les fonds et c'est reparti pour le contrôle de gestion du côté de Montpellier, ça vaut pas l'Amérique du Sud mais au moins il y fait beau. Son parcours professionnel est jalonné de séquences de 3 ans environ, toujours cette envie de découvrir, de voir autre chose. Et puis, période professionnelle plus difficile, 2 ans au chômage, car il ne veut plus quitter la région. Il est épaulé par un coach, qui à l'époque habite Briscous, pour sa recherche d'emploi et ce coach lui indique un jour que le « tabac journaux » du village est à vendre. C'est à l'époque la propriété de Monsieur Maarten Althuizus, sans doute un « Basque du nord », et les deux hommes font affaire, Claude s'installe à Briscous. Passera-t-il le cap des trois ans dans la même boîte, il faut le croire car voilà maintenant 10 ans qu'il est à votre service.

On connaît mal son commerce : 250 clients en moyenne par jour et une gamme variée : des bijoux fantaisie jusqu'aux plus beaux livres, en passant par les cadeaux, les piles, les ampoules, sans oublier le tabac, les revues et les jeux... Saviez vous que vous pouvez lui commander n'importe quel livre d'édition et qu'en quelques jours, il vous le procurera au même prix que les grandes enseignes du B.A.B. ? (Loi Lang de 1982 sur le prix unique du livre)

Et à par bosser qu'est ce qu'il fait Claude ? Eh bien il a d'abord trouvé sa moitié à Briscous, Sylvie, avec qui il a une jolie petite fille Cécile. Et « plop » une beskoiztarde de plus.

Ses passions sont très variées et très diversifiées, la plongée avec bouteilles, la lecture de BD avec une belle collection, la musique mais plutôt le Blues (« Toute la musique que j'aime... » a chanté Johnny) et puis aussi la plage les belles journées d'été. Son commerce, il l'aime, et vous l'aimez aussi, c'est un lieu de rencontres et d'échanges caractéristique de village comme le nôtre.

Une anecdote Claude ? Non, il est discret et ne voudrait pas déranger des habitués qui pourraient se reconnaître.

Mais moi j'en ai une, il sait quand midi et demi vont sonner car tous les jours c'est l'heure à laquelle le dernier client du matin pousse la porte... Jean Louis, le retraité !

## Vie municipale

### LE MOT DU MAIRE (suite)

*.....2012, sera une année doublement électorale, présidentielle et législative. Pour être à présent en conformité avec la loi, un deuxième bureau sera ouvert à Bil Toki.*

*Vous recevrez de nouvelles cartes d'électeurs indiquant votre bureau de vote 1 ou 2 (lire attentivement l'article à l'intérieur d'Eleak). Le moment de se défaire des vieilles cartes est venu, n'oubliez pas de vous présenter avec une carte d'identité les jours d'élections. Après mise à jour des listes électorales, nous sommes maintenant 1919 inscrits sur les listes électorales.*

*Les nouveaux jeunes électeurs de Briscous (18 ans) sont attendus le samedi 31 mars pour recevoir leur carte d'électeur à la salle du conseil de la mairie et partager le verre de l'amitié.*

*Nous célébrons chaque année les armistices des deux grandes guerres, je voudrais avoir une pensée toute particulière pour tous les déportés, très souvent oubliés, le dernier dimanche d'avril est : « Journée nationale du souvenir des victimes et des héros de la déportation », ce drame historique ne doit pas sombrer dans l'oubli et nous ne devons pas oublier toutes ces atrocités. Célébrons chacun à notre manière l'héroïsme de celles et ceux qui en furent les victimes mais aussi honorons ceux encore vivants.*

*Ce que la lumière est aux yeux, ce que l'air est aux poumons, ce que l'amour est au cœur, la liberté est à l'âme humaine. (Robert Green Ingersoll (1833-1899)*

*- Pierre Diratchette -*

## NOUVELLE ORGANISATION DES BUREAUX DE VOTE



L'organisation nationale des scrutins électoraux limite à 1000 le nombre d'électeurs pouvant voter dans un même bureau. Notre village ayant dépassé cette norme, nous devons ouvrir un deuxième bureau pour être en conformité. Vous trouverez ci après, la liste des routes, chemins et lieux affectés aux deux bureaux mis en place dès la prochaine élection.

Cette année est l'année de refonte des listes électorales. Vous recevrez tous à domicile, courant mars 2012, une nouvelle carte électorale sur laquelle sera mentionné le bureau de vote N° 1 ou 2 auquel vous êtes affecté. Le lieu de vote reste inchangé : Salle Bil Toki (cantine municipale) où les deux bureaux seront situés.

Nous demandons à chaque électeur de venir voter avec une pièce d'identité et la carte d'électeur.

Lors de son dernier conseil, les élus ont voté le principe d'organisations de réunions électorales à la salle Bil Toki (à découvrir dans le dernier compte-rendu du conseil municipal - [www.briscouis.fr](http://www.briscouis.fr) ou [www.beskoitze.fr](http://www.beskoitze.fr))

### **BUREAU DE VOTE N°1**

Chemin Ithurbidia, Labiaguerre, Aguerria, Alzueta, Arbaldeguia, Bereartia, Bide Handia, Bidegaraia, Bordaberria, Cesca, Chandodeya, Constantinia, de la Saline, Donamartinia, Etxebekoborda, Gaiñeko-Etxea, Ganderatzia, Gerecieta, Harrieta, Ibarregaraya, Jauberria, Larreboure, arreista (partie Larreista/RD 936), Larria, Larrondoia, Latsa, Leku Eder, Maixteia, Martindegia, Mentaberriko-borda, Paskoinia, Placeu, Satharitzia, Sorhueta, Tratouenia, Xelaia, RD 936 - Les Salines, de l'Enseigne, des Crêtes (à partir de Etxexuria), Elixaga, Etxeparia, Ospitalia, Paoueta, Quartier du bois, Routes d'Hasparren, d'Urt, de Bardos (à partir de l'entrée Iruritea), de Pilota Plaza, RD 257

### **BUREAU DE VOTE N°2**

Chemin Behotegia, Bideberria, Iruritea, Larraldia, Larreista (sauf partie Larreista/RD936), Leizarraga, Mexereta, des Crêtes (montée jusqu'à Etxexuria), du Village, Haranburua, Harriaga, Irigoïnia, Ithurraldia, Le bourg, Lotissement Plaza-Ondoa, RD 936 - Le Bourg, Route d'Hasparren (partie Elichaldia - Garatia), de Bardos (Jusqu'à entrée Iruritea), Electeurs domiciliés hors commune, Electeurs Européens.

## ASSOCIATION CULTURELLE BIXINTXO - Théâtre et humour au programme -



L'association culturelle Bixintxo a bouclé son programme 2012.

Elle frappe fort dès sa première année de nouvelle existence avec de nombreuses animations que vous découvrirez dans les mois qui viennent. Pour les prochaines semaines, ce sont deux spectacles qui sont proposés :

Le samedi 17 mars à 20h30 Bil Toki accueillera l'équipe théâtrale qui nous a déjà présenté en octobre dernier « Ils se sont aimés » pour, cette fois-ci, jouer une pièce des **Chevaliers du Fiel** « **La Brigade des Feuilles** ». Comment un employé municipal forme un jeune collègue ? Comment organiser une grève surprise et créer des slogans chocs ? Comment découvrir les techniques d'économie d'efforts physiques, de maniement du râteau et de dialectique syndicale ? C'est ce que vous pourrez découvrir tout au long de cette pièce hilarante.

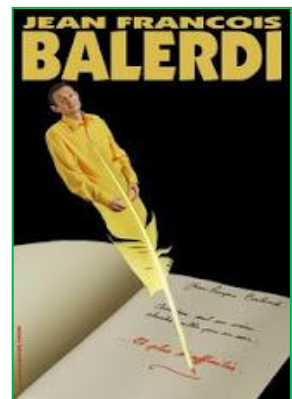
Les billets, 10 €, gratuit pour les moins de 12 ans, seront en prévente à la boulangerie, au café Larre et à la mairie.

### **Jean-François Balerdi**

Cet humoriste et comédien se déclare né à Bayonne « au siècle dernier », c'est l'enfant improbable de Raymond Devos et Vincent Roqua. Il dispose d'un talent indiscutable et singulier, c'est une vraie plume, un petit Bourvil de fraîcheur et de spontanéité. Parti jeune pour la capitale, afin d'y exercer son métier de postier, il a joué dans plusieurs pièces de théâtre, découvert le cabaret, les sketches, jusqu'à affiner sa vraie nature : le one man show. Au théâtre des chimères de Biarritz, à son retour, il a joué dans « noces de sang » de Garcia Lorca.

Et le voilà, qui s'envole à rire d'ailles, et nous emporte avec son humour et sa sensibilité magnifiques. Profitons vite de le voir à Briscous avant que l'humoriste régional incontesté passe bientôt au stade national.

....**Et plus si affinités** dimanche 1er avril 2012 à 17h, salle Bil Toki : prix des places 10 €, gratuit pour les moins de 12 ans.





REPAS DES AINES



**A table !**

Dimanche 5 février, nos séniors étaient réunis pour le traditionnel repas annuel financé par le C.C.A.S.

Dès le samedi, les élus étaient à l'œuvre pour les préparatifs du dimanche. Sous la direction de nos deux professionnels, Philippe et Jean-Louis, une équipe de choc se retrouvait dans les cuisines de Bil Toki pour procéder aux épluchages et préparatifs du repas. Le lendemain, c'est le matin de



bonne heure que le gros des troupes investissait la salle de la cantine pour la mise en place des tables, leur dressage et leur décoration alors que les cuisiniers continuaient leurs préparations. Le moment était venu de rapidement déjeuner avant l'arrivée de nos convives. La distribution des tâches était organisée : une équipe en cuisine, une équipe à la plonge et la dernière au



service en salle soutenue par Christine du C.C.A.S. Peu avant midi, les premiers invités pouvaient découvrir la salle prête à les recevoir avec les décorations préparées par le Local des Jeunes.

Monsieur le maire souhaitait la bienvenue aux 180 seniors qui avaient répondu à l'invitation et dans son discours, après une pensée « pour ceux qui sont souffrants, dans la peine, seuls, qui ont des difficultés à équilibrer leur budget et pour les 26 qui nous ont quittés en 2011 », précisait que « ce repas offert à nos anciens est un signe de remerciement, de respect mais aussi d'amitié, de chaleur humaine et de moments partagés ».

Dans une ambiance chaleureuse, l'équipe des élus pouvait alors procéder au service qui se déroula jusqu'en fin d'après-midi. Un intermède permettait de découvrir un groupe de dix danseurs qui firent diverses démonstrations de danses de salon. Le soleil déclinait et le moment était venu de prendre congé. Auparavant, quelques photos de classes, souvenirs de jeunesse, furent échangés et commentés. Chacun repartait vers son foyer heureux et satisfait de cette journée d'échanges et de rencontres.

Tout restait à faire pour les élus qui beaucoup plus tard, mais ravis eux aussi, pouvaient rendre la cantine à sa destination d'origine pour les écoliers du lendemain.

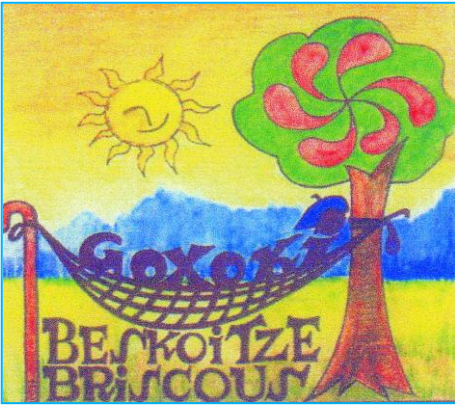
**Photos à découvrir ou télécharger sur notre site internet - [www.briscons.fr](http://www.briscons.fr) ou [www.beskoitze.fr](http://www.beskoitze.fr)**

DEPART A LA RETRAITE



Le 20 février dernier, l'ensemble du personnel communal et les élus étaient réunis à la mairie pour fêter le départ en retraite de Jean-Paul Galhardeborde. Entré au service technique de la mairie en 1992, en soutien de Bernard Arguinguey, Jean Paul était en arrêt maladie depuis plusieurs années. Le premier adjoint, Pascal Jocou, au cours de son discours souhaita à Jean-Paul une longue et belle retraite et ses collègues lui témoignèrent toute leur sympathie à travers divers cadeaux de départ.

ASSOCIATION GOXOKI



A la suite de l'Assemblée Générale qui a eu lieu le 18 décembre 2011, voici la nouvelle composition du Conseil d'Administration qui se compose de 7 membres :

- Président : Monsieur Claude Dufour - ☎ 05.59.59.08.14
- Vice Présidente : Madame Maïté Etcheto - ☎ 05.59.31.73.26
- Secrétaire : Madame Mayie Lasseguette - ☎ 05.59.31.71.82
- Secrétaire adjointe : Madame Lucie Etcheberry - ☎ 05.59.31.72.22
- Trésorière : Madame Rosette Camino - ☎ 05.59.56.23.98
- Trésorière-adjointe : Madame Gracie Hondarrague - ☎ 05.59.31.72.06
- Trésorière-adjointe : Madame Yvette Etcheverry - ☎ 05.59.31.72.49

Notre souhait est que d'autres personnes viennent rejoindre notre groupe pour partager nos idées ou en proposer de nouvelles.

Nous vous rappelons les activités que nous proposons à toutes les personnes à jour de leur cotisation (15 €uros) assurance comprise.

- . **Le mardi de 14 heures à 17 heures : marche**
- . **Le jeudi de 14 heures à 18 heures : jeux de cartes ou autres à Bil Toki**
- . **Le vendredi de 14 heures à 18 heures : pétanque à Lokarri.**

Nous participerons aussi à un vide grenier le dimanche 18 mars à Lokarri et à une vente de gâteaux à une date ultérieure.

Des sorties en autocar sont également prévues en mai, juin, septembre, octobre avec visite d'un ou deux sites : musée - château - église - ferme auberge - parc animalier - etc .... et repas dans un bon restaurant.

Les adhérents sont prévenus au fur et à mesure.

Venez nombreux nous rejoindre, ambiance et bonne humeur assurées.

Bienvenue à toutes et à tous - Ongi Etorri Deneri -

GOXOKI ELKARTEA

2011ko abenduaren 18an iragan den Biltzar Nagusiaren ondotik, hemen dira Administrazio Kontseilu berria osatzen duten 7 kideak:

- Lehendakari : Claude Dufour jauna - ☎ 05.59.59.08.14
- Lehendakari orde : Maïté Etcheto anderea - ☎ 05.59.31.73.26
- Idazkari : Mayie Lasseguette anderea - ☎ 05.59.31.71.82
- Idazkari orde : Lucie Etcheberry anderea - ☎ 05.59.31.72.22
- Diruzain : Rosette Camino anderea - ☎ 05.59.56.23.98
- Diruzain orde : Gracie Hondarrague anderea - ☎ 05.59.31.72.06
- Diruzain orde : Yvette Etcheverry anderea - ☎ 05.59.31.72.49

Gure xedea da beste pertsona batzu gure taldean sartzea gure ideien partekatzeko edo berrien proposatzeko.

Haien urtesaria (15 euro, asurantzza barne) ordaindua duten pertsona guzietan irekiak diren aktibitateak orotarazten dizkizuegu:

- . Asteartetan 14:00tik 17:00ak arte : ibilketa
- . Ostegunetan 14:00tik 18:00ak arte : karta jokoak edo beste Bil Tokin
- . Ostiraletan 14:00tik 18:00ak arte : Petanka Lokarrin.

Selauru huste batean ere parte hartuko dugu martxoaren 18an, igandez, Lokarrin, baita ere berantago bixkotxa saltze batean.

Autobusezko ateraldiak ere pentsatuak dira maiatzean, ekainean, irailean, urrian, gune bat edo biren bisitarekin : Museo - gaztelu - eliza - ostatu baserri - abere parke - etab.... eta bazkaria ostatu on batean.

Kideak jakinean ezarriak dira aldi oro.

Zatozte denak guregana, giroa eta umore ona segurtatuak! - Ongi Etorri Deneri -

LES PALOMBIERES



L'adjudication des palombières en forêt communale de Briscous aura lieu le vendredi 6 avril à 20 heures 30 en mairie. Six palombières : deux en forêt de l'Arday et quatre au quartier du bois seront attribuées. Le cahier des charges et le règlement sont consultables en mairie ou sur le site internet.

## . CHIENS ERRANTS



Posséder un animal de compagnie, notamment un chien, est un plaisir que nous sommes nombreux à apprécier. Faut-il rappeler que cela est un choix individuel et que nous ne devons pas en faire subir les conséquences à notre entourage.

Ces derniers temps **nous avons eu de nombreuses plaintes de beskoitzars qui ont subi des nuisances de chiens errants** (traversées dangereuses pouvant entraîner un accident, déjections, détériorations de sacs poubelles et plus graves attaques de troupeaux ou attitudes agressives envers des passants ou des cyclistes).

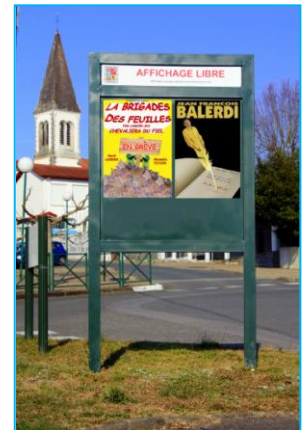
Faut-il rappeler que **posséder un animal oblige à des devoirs civiques** notamment de pas le laisser divaguer à l'extérieur de sa propriété ? Faut-il rappeler que la divagation d'animaux sur la voie publique fait l'objet d'une contravention de première catégorie selon l'arrêté préfectoral (Code rural, articles L211-11 et L211-28) et que tout propriétaire reste responsable de son animal.

Si les services intéressés devaient procéder à la capture d'animal en divagation, le propriétaire n'aura que peu de temps pour le récupérer dans un des centres adaptés. Nous espérons que les propriétaires de chiens errants seront sensibles à ce message et prendront toutes dispositions pour que les plaintes ne soient plus d'actualité.

Si les services intéressés devaient procéder à la capture d'animal en divagation, le propriétaire n'aura que peu de temps pour le récupérer dans un des centres adaptés. Nous espérons que les propriétaires de chiens errants seront sensibles à ce message et prendront toutes dispositions pour que les plaintes ne soient plus d'actualité.

## . PANNEAUX AFFICHAGE LIBRE

La communication est importante pour nos associations. Elles ont à leur disposition le journal municipal Eleak, notre site internet et les vitrines de nos commerçants qui gentiment acceptent leurs affichettes. Mais il faut communiquer plus largement, les villages voisins ont également des informations à passer et parfois nos murs, abri-bus ou poteaux subissent un affichage qualifié de « sauvage ». Afin de faciliter cette communication et protéger l'aspect de notre village, nous avons mis à disposition 3 panneaux d'« affichage libre » recto verso. Le premier est situé au centre bourg près de la pharmacie, les deux autres sont situés aux entrées/sorties du village vers Bardos et vers Hasparren. Nous espérons que ces nouveaux panneaux (validés par arrêté municipal) serviront au mieux nos associations et nos voisins et que tous participeront au maintien de l'aspect de notre village, les employés municipaux seront vigilants... Nous espérons également qu'au cours de la période électorale qui suit, nos partis politiques utiliseront les emplacements officiels qui leur sont réservés et respecteront ces nouveaux panneaux dédiés à l'affichage informatif associatif.



## . KERMESSE PAROISSIALE



La kermesse paroissiale aura lieu le

**dimanche 15 avril 2012 avec au programme :**

- . messe à 10 heures 30 - apéritif à 12 heures
- . repas traditionnel à 12 heures 45 à la salle Bil Toki
- . bourriche habituelle au cours du repas

**Vous y êtes tous conviés !**

Pour s'inscrire s'adresser : - café chez Maïté ☎ 05.59.31.76.85

Boulangerie des 3 épis : ☎ 05.59.31.70.83 -

Mayie Ospital : ☎ 05.59.31.71.11

Toutes les autres informations vous seront fournies courant mars.

### **DATES A RETENIR :**

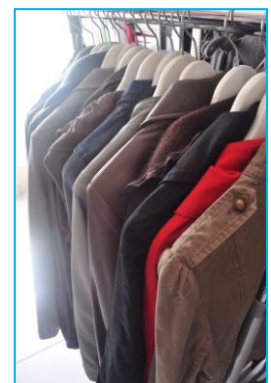
1<sup>ère</sup> Communion : **jeudi 17 mai** à 10 heures 30 à Briscous

Confirmation : **dimanche 20 mai** à 10 heures 30 à Mendionde.

Profession de Foi : **dimanche 03 juin** à 10 heures 30 à Briscous.

## . « II ? » S'EST TROMPE DE VESTE

Dans ce numéro, nous évoquons le repas de nos seniors le 5 février dernier. L'un des convives s'est aperçu en partant que sa veste avait été échangée ! Que celui qui s'est trompé et a enfilé une autre veste que la sienne prenne contact avec les secrétaires de mairie qui se feront un plaisir de favoriser l'échange.





**FETES DE LA BIXINTXO 2012 !!!**



« Même si la pluie s'en est un peu mêlée, les fêtes de la Bixintxo 2012 se sont déroulées sous des températures plus douces que l'an dernier, la vague de froid n'était pas encore passée par là... Les Beskoitzars sont toujours plus nombreux pour suivre les animations proposées par le comité des fêtes du Bourg.

Le vendredi 20 janvier, ce sont les seniors pour le goûter traditionnel et un peu plus tard dans la



soirée les Muslaris qui se sont réunis à Bil Toki, cette année encore plus de quarante équipes concentrées autour des cartes pour le traditionnel tournoi de Mus, les vainqueurs sont le couple Lafourcade en principale, l'équipe Corret/Destrem en série B, et l'équipe Larre (père et fils) en série C.

Le lendemain matin, malgré une pluie fine mais persistante, c'était plus de 90 coureurs qui débarquaient, prêts à en découdre sur les 12 km de la course de la Bixintxo, avec cette année environ 40 marcheurs pour leur ouvrir la voie ! Course exceptionnelle cette année car malgré des conditions difficiles, le record de participation a encore été battu. Tout comme le record pour le vainqueur Yannick Gourdon, qui boucle la course en 48 mn 35 s, victoire presque facile pour le Beskoitzar qui terminait 8<sup>ème</sup> de la coupe du monde de course en montagne il y a quelques semaines en Argentine et qui a raflé les titres sur les courses les plus importantes au Pays Basque (Euskal Trail, Marathon du Pays Basque) en 2011... A noter la deuxième place pour Anthony Zarra en 51 mn 01 s et troisième pour Philippe Pétrissans en 52 mn 19 s (6 beskoitzars dans les 10 premiers... classement complet sur le site <http://coursebixintxo.olymp-network.com> ou [www.briscois.fr](http://www.briscois.fr)).



L'après-midi, les enfants, comme leurs parents d'ailleurs, découvraient avec joie les tours du magicien Saroyan, à Bil Toki, puis la soirée s'est poursuivie sous le chapiteau chauffé, avec plus de 300 personnes au repas de la Bixintxo. Animation réussie par le groupe Nat et Watson, mais également lors du bal animé par Xitoak !



Le dimanche 22 janvier, après la messe de la Bixintxo et l'apéritif offert par le comité des fêtes, c'est Erramun Martikorena, accompagné

de Mikel Markez, qui a réuni plus de 250 personnes sous le chapiteau chauffé, enfin les fêtes se sont terminées au café Larre pour la soirée karaoké, jusque tard dans la nuit de dimanche...

Un grand merci à tous les participants et tous les beskoitzars pour l'animation du village pendant ce week-end. Encore un coup de chapeau également à tous les bénévoles du comité des fêtes ».



**Classement complet sur le site [www.briscois.fr](http://www.briscois.fr) ou [www.beskoitze.fr](http://www.beskoitze.fr)**

**PREVENTION VOLS ET CAMBRIOLAGES !!!**



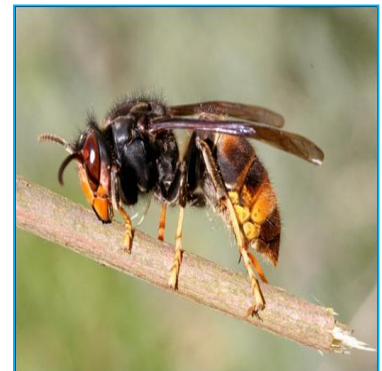
Comme annoncé dans le mot du maire, la commune de Briscous, organise avec la participation de la gendarmerie, une présentation, avec vidéo, puis un jeu de questions/réponses avec l'assistance. Beaucoup d'autres municipalités se préoccupent de ce problème en augmentation. Cette intervention est réalisée afin que chacun puisse, en personne avertie, se protéger contre cette situation, qui concerne particulièrement les personnes âgées.

**Rendez vous : Salle Bil Toki, le Mercredi 14 mars à 14h 30**

**LUTTE CONTRE LE FRELON ASIATIQUE !**



Dans le numéro 18 de mars-avril 2011, nous vous en parlions déjà : le frelon asiatique poursuit son invasion, année après année, sans que l'on ait trouvé la parade et un moyen sûr de s'en débarrasser. Du fait de la taille imposante des nids et de la grande hauteur à laquelle ils sont souvent perchés, il est dangereux d'essayer de les détruire soi-même. L'attitude raisonnable serait plutôt de signaler à la mairie la présence de tout nid que vous auriez pu découvrir.



Un moyen de prévention consiste à piéger (voir ci-dessous) les reines avant qu'elles ne recommencent leur ponte et éviter ainsi la prolifération de nouvelles colonies. Les beaux jours revenant, les reines fondatrices sortent de leur refuge d'hiver. Elles s'alimentent et chacune d'elles recherche un endroit pour construire un nouveau nid. C'est le moment de passer à l'action, tout le mois de mars et jusqu'à mi-avril. Passé le 1<sup>er</sup> mai, on peut retirer les pièges devenus inutiles.

**Nos jeunes participent à la lutte :**

Les enfants du l'Accueil de Loisirs sans Hébergement, sous l'impulsion de leurs encadrants, s'engagent dans la lutte contre le frelon asiatique. Ils fabriqueront des pièges selon les prescriptions de l'article ci-dessus pour ceux ou celles qui n'auront pas le temps ou l'envie de les fabriquer. Ils seront relayés par ceux du Local des Jeunes qui, contre une petite pièce de 1€, vous les proposeront à la vente dans les locaux du local des jeunes (à côté de l'école Ikas Bide) les **samedi de 14h00 à 18h00**. Les sommes ainsi recueillies participeront à la rénovation de leur local qu'ils ont entreprise cette année.

Faites des pièges dès maintenant



Des pièges simples peuvent être réalisés à partir d'une bouteille en plastique vide (1,25 litre, 1,5 litre, 2 litres) coupée au tiers supérieur et dont la partie haute sera placée à l'envers (et fixée par deux agrafes) pour faire entonnoir.

Pour permettre aux petits insectes non ciblés de s'échapper, faites des petits trous (environ 5mm) avec un bout de fil de fer chauffé.

Au fond de cette bouteille, versez :

- un verre de bière brune de préférence
- un verre de vin blanc (qui repousse les abeilles)
- un trait de sirop (cassis ou framboise, ...)

Ce piège peut-être suspendu à un arbre, de préférence au soleil, à une hauteur de 1,50m ou 2 mètres (pour une bonne surveillance). Il peut également être placé sur un balcon.

**Plus on met de pièges, même sur un petit terrain, plus on augmente les chances de capture.**



**ZANPANTZAR JUGE A L'ÉCOLE SAINT VINCENT !!!**

Avant de partir en vacances, les enfants de l'école Saint Vincent ont fêté Carnaval.

Tout a commencé par des jeux. Les élèves de cycle 3 ont animé différents stands pour leurs camarades de cycle 2 et de maternelle (chaises musicales, tir au pigeon, course aux échasses, jeu du massacre, course à l'œuf, jeu de quilles).

Ensuite, nouveauté 2012, ZANPANTZAR, a été jugé par tous les enfants en présence des parents. Il a été accusé de tous les maux : les enfants qui ne peuvent aller à l'école, la catastrophe nucléaire au Japon, les intempéries, trop de travail en classe, les méchants chiens qui mordent, trop ou pas assez de neige, le match de foot perdu, le naufrage du concordia, la perte du triple A, l'essence trop chère... et ce, en français, basque et espagnol.

L'après-midi s'est achevé par la dégustation de crêpes et merveilles suivi d'un verre de l'amitié proposé par l'APEL. Merci à toi ZANPANTZAR pour avoir invité le soleil en cette belle journée !



Honte à toi ZANPANTZAR !



Un petit tour en musique

**LES ASSISTANTES MATERNELLES -**

L'assistante maternelle agréée accueille un ou plusieurs enfants de 0 à 6 ans à son domicile. Elle doit garantir l'éveil, le développement et la sécurité de l'enfant et ce, durant le temps où l'enfant lui est confié. Le nombre d'enfants gardés est limité à trois.

Nous vous présentons ci-après la liste de « nos » assistantes maternelles » de Briscous :

NOM	PRENOM	Adresse	Commune	Agrément	Capacité	Téléphone
Barnetche	Géraldine	Chemin Martindegia	Briscous	13/05/2008	2	05.59.31.77.80
Berhonde	Nicole	Chemin Irigoitia Mendibilia	Briscous	04/11/2006	3	05.59.31.76.41
Bourcier	Virginie	Maison Jaureguia	Briscous	08/06/2010	2	06.85.53.24.59
Célestin	Agnès	Chemin Harrieta	Briscous	13/01/2009	3	05.40.07.14.41
Damerval	Yolande	Quartier Salines	Briscous	09/09/2008	2	06.84.11.90.02
Dulout	Anne	Maison Xagardi - Chemin Jauberria	Briscous	15/12/2011	2	05.59.15.20.38
Lapiz	Michelle	Lot. Lapiz	Briscous	04/10/2007	3	05.59.31.73.80
Larsabal	Martine	Chemin d'Iruritea	Briscous	07/07/2007	3	05.59.31.74.16
Mailharrancin	Béatrice	Maison Xori Kanta	Briscous	03/12/2007	3	05.59.63.11.92
Mirande	Virginie	Résidence Landa Handia RD 936	Briscous	14/10/2008	2	05.40.39.29.59
Prouvost	Caroline	Ithurbidia	Briscous	11/05/2010	2	06.14.97.16.65

### Associations de Briscous...

Vous souhaitez communiquer sur vos manifestations, distribuer vos affiches A 4 ou demi format : vous pouvez bénéficier des livraisons du journal Eleak pour insérer vos annonces... qui seront distribuées dans tous les foyers de la commune ; ce service sera facturé 50 Euros.

Les dates de distribution du journal municipal vous ont été données lors de la réunion du 08 janvier 2012 (sont disponibles aussi en mairie).

### SI BRISCOUS M'ETAIT CONTE !!

Personne n'a donné la réponse juste à notre première énigme de cette nouvelle série :

**il s'agissait de l'année 1993**

S'il était besoin, nous rappelons que la cyber-base est à la disposition de ceux qui ne pourraient pas avoir un accès commode à internet et qui néanmoins voudraient participer.



Nouvelle question donc, avec toujours deux places de cinéma offertes au lecteur tiré au sort parmi les bonnes réponses reçues sur le site internet de Briscous, [www.briscous.fr](http://www.briscous.fr) ou [www.beskoitze.fr](http://www.beskoitze.fr)

**Où a été réalisée la magnifique tapisserie qui représente le blason de Briscous dans la salle du Conseil de la mairie ?**

### ETAT CIVIL

#### Naissances

Andoni Train - le 26 décembre 2011 - Lotissement Plaza Ondoa - Pavillon 1 -  
 Lubin Geoffrey Nicolas Lacaze Roussel - le 04 janvier 2012 - Quartier Larreista -  
 Louis André Reithinger Archidoit - le 06 janvier 2012 - Chemin Béhotégia -  
 Allande Harostéguy - le 15 janvier 2012 - Maison Leissar Etchea -  
 Lucas Fiaffé Durruty - le 22 janvier 2012 - Clos Bichta Eder A11 -  
 Lucas Paul Duhau - le 26 janvier 2012 - Villa Alegera -  
 Enzo Mérino - le 07 février 2012 - Résidence Mendi Bista - Appt 5 -  
 Charline Dachary - le 17 février 2012 - Maison « Hiriartia » -

#### Décès

Jeanne Danielle Mendy - le 17 janvier 2012 - 66 ans - Lotissement Landa Handia -  
 Isabelle Patricia Mince - le 04 Février 2012 - 45 ans - Lotissement Landa Handia -



### Agenda

#### QUARTIERS/ASSOCIATIONS/ECOLES

- 30 janvier au 26 mai - Tournoi de pelote -
- 17 mars - Théâtre « La Brigade des Feuilles » - Bil Toki - 20 heures 30 -
- 26 mars - conseil municipal -
- 31 mars - remise carte électeur et livret citoyen - 11 heures à la Mairie -
- 1<sup>er</sup> avril - Jean-François Balerdi, humoriste - 17 heures à Bil Toki -
- 15 avril - kermesse paroissiale - (programme détaillé dans ce numéro) -
- 22 avril - 1<sup>er</sup> tour des élections présidentielles - vote à Bil Toki -
- 1<sup>er</sup> mai - vente muguet - A.P.E. - Place du village -
- 06 mai - 2<sup>ème</sup> tour des élections présidentielles - vote à Bil Toki -

- **Détails, lieux et horaires des manifestations sur notre site [www.briscous.fr](http://www.briscous.fr) ou [www.beskoitze.fr](http://www.beskoitze.fr)**  
 « rubrique agenda »